

БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У априлу 2023. године остварено је 40 975 долазака туриста, што је у односу на март 2023. године више за 20,2% и 91 519 ноћења туриста, што је у односу на март 2023. године више за 3,9%.

Број долазака туриста у априлу 2023. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 37,2%, а број ноћења већи је за 39,5%.

У априлу 2023. године Република Српска је располагала са 11 936 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 40,975 tourist arrivals in April 2023, which was 20.2% higher compared to the number of tourist arrivals realised in March 2023, and 91,519 nights, which was 3.9% higher compared to March 2023.

Number of tourist arrivals in April 2023 was 37.2% higher compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 39.5% higher.

In April 2023, Republika Srpska had the capacity of 11,936 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	IV 2023	I-IV 2023	индекси indices		IV 2023	I-IV 2023	индекси indices		
			IV 2023	I-IV 2023			IV 2023	I-IV 2023	
			IV 2022	I-IV 2022			IV 2022	I-IV 2022	
УКУПНО	40 975	133 601	137,2	121,7	91 519	339 542	139,5	119,4	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	15 461	56 743	103,9	104,8	36 448	124 204	104,2	94,7	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	10 440	36 603	101,4	101,1	27 759	89 261	101,9	92,5	Republika Srpska
Федерација БиХ	4 611	18 605	110,4	112,9	7 668	31 367	111,2	101,5	FBIH
Дистрикт Брчко	410	1 535	98,6	104,1	1 021	3 576	121,0	96,8	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	25 514	76 858	170,3	138,1	55 071	215 338	179,9	140,4	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	IV 2023	I-IV 2023	индекси <i>indices</i>		IV 2023	I-IV 2023	индекси <i>indices</i>		
			IV 2023	I-IV 2023			IV 2023	I-IV 2023	
			IV 2022	I-IV 2022			IV 2022	I-IV 2022	
СТРАНИ ТУРИСТИ	25 514	76 858	170,3	138,1	55 071	215 338	179,9	140,4	FOREIGN TOURISTS
Албанија	40	117	90,9	177,3	280	826	207,4	500,6	Albania
Аустрија	687	1 903	155,4	137,1	1 246	3 902	162,2	136,4	Austria
Белгија	68	144	117,2	53,7	127	303	153,0	55,7	Belgium
Бугарска	245	431	247,5	187,4	421	865	200,5	188,0	Bulgaria
Црна Гора	710	3 509	122,2	146,1	1 645	9 259	121,9	139,2	Montenegro
Чешка	160	355	202,5	163,6	241	706	175,9	114,8	Czech Republic
Данска	62	143	112,7	141,6	111	328	119,4	146,4	Denmark
Естонија ¹⁾	7	11	-	183,3	12	16	-	123,1	Estonia ¹⁾
Финска	60	134	461,5	536,0	67	172	304,5	382,2	Finland
Француска	237	488	232,4	132,2	315	852	194,4	124,0	France
Грчка	205	337	188,1	217,4	318	518	161,4	150,1	Greece
Холандија	151	391	102,0	109,8	257	795	88,6	91,7	Netherlands
Хрватска	2 646	13 581	167,0	138,4	8 094	57 621	124,4	148,7	Croatia
Ирска	11	41	137,5	164,0	20	78	153,8	134,5	Ireland
Исланд	-	2	-	50,0	-	12	-	150,0	Iceland
Италија	581	1 388	157,5	137,3	976	2 364	178,8	124,8	Italy
Кипар ¹⁾	3	10	-	333,3	3	23	-	230,0	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	1	9	-	128,6	2	18	-	105,9	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	6	23	120,0	164,3	8	33	66,7	150,0	Lithuania ¹⁾
Луксембург	5	24	-	200,0	15	59	-	327,8	Luxembourg
Мађарска	225	679	330,9	149,2	401	1 709	445,6	155,2	Hungary
Малта ¹⁾	6	12	200,0	200,0	16	40	320,0	500,0	Malta ¹⁾
Норвешка	30	107	103,4	146,6	49	189	98,0	145,4	Norway
Њемачка	816	2 088	124,2	126,7	2 096	4 882	178,8	139,1	Germany
Пољска	192	342	122,3	98,6	283	553	116,5	70,4	Poland
Португал	23	66	230,0	206,3	33	141	300,0	335,7	Portugal
Румунија	92	254	180,4	82,2	154	515	194,9	117,3	Romania
Русија	331	1 054	355,9	351,3	491	1 716	288,8	220,6	Russian Federation
Сјеверна Македонија	260	809	213,1	179,0	443	1 777	223,7	178,2	North Macedonia
Словачка	132	281	157,1	137,1	225	488	180,0	79,9	Slovakia
Словенија	3 447	9 467	224,3	166,0	10 764	31 619	373,6	212,3	Slovenia
Србија	10 865	30 918	146,3	118,6	21 065	77 725	162,1	114,2	Serbia
Шпанија	75	153	340,9	119,5	134	325	406,1	120,8	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	252	629	117,2	123,8	480	1 405	98,0	110,4	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	267	631	172,3	181,3	568	1 446	211,9	200,0	Sweden
Турска	1 617	2 971	1 263,3	382,9	2 016	4 421	978,6	309,2	Turkey
Уједињено Краљевство	159	798	294,4	294,5	373	3 207	392,6	535,4	United Kingdom
Украјина ¹⁾	33	127	117,9	167,1	61	193	141,9	185,6	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	19	126	51,4	107,7	43	323	28,7	89,0	Other European countries ²⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	IV 2023	I-IV 2023	индекси indices		IV 2023	I-IV 2023	индекси indices		
			$\frac{IV\ 2023}{IV\ 2022}$	$\frac{I-IV\ 2023}{I-IV\ 2022}$			$\frac{IV\ 2023}{IV\ 2022}$	$\frac{I-IV\ 2023}{I-IV\ 2022}$	
Египат	-	7	-	350,0	-	7	-	58,3	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	13	24	650,0	400,0	18	37	900,0	616,7	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	15	56	187,5	280,0	22	106	110,0	258,5	Other African countries ¹⁾
Канада	70	139	411,8	198,6	121	297	448,1	216,8	Canada
САД	170	648	104,9	119,6	288	1 208	91,1	106,5	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	8	25	266,7	69,4	8	28	266,7	73,7	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	10	26	333,3	520,0	15	38	250,0	292,3	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	36	107	225,0	237,8	62	169	310,0	216,7	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	-	3	-	75,0	-	3	-	18,8	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	20	30	200,0	125,0	50	68	500,0	234,5	India ¹⁾
Иран	1	8	33,3	160,0	1	19	16,7	237,5	Iran
Израел	25	89	50,0	150,8	54	144	55,7	120,0	Israel
Јапан	30	50	3 000,0	454,5	34	73	3 400,0	292,0	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	70	97	-	1 940,0	71	100	-	1 000,0	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	-	4	-	400,0	-	4	-	28,6	Qatar ⁴⁾
Кина	165	455	217,1	169,1	230	628	141,1	74,3	China
Кувајт ¹⁾	2	19	200,0	271,4	5	73	500,0	292,0	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	21	153	-	180,0	21	161	-	185,1	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	2	8	200,0	400,0	2	10	66,7	250,0	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	6	9	-	64,3	9	17	-	70,8	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	3	38	100,0	253,3	6	88	66,7	258,8	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	62	137	248,0	274,0	98	210	326,7	218,8	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	48	149	177,8	219,1	79	366	123,4	217,9	Australia
Нови Зеланд	11	23	366,7	287,5	24	51	342,9	268,4	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	-	1	-	33,3	-	9	-	225,0	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.
Since 2013, they have been shown separately.

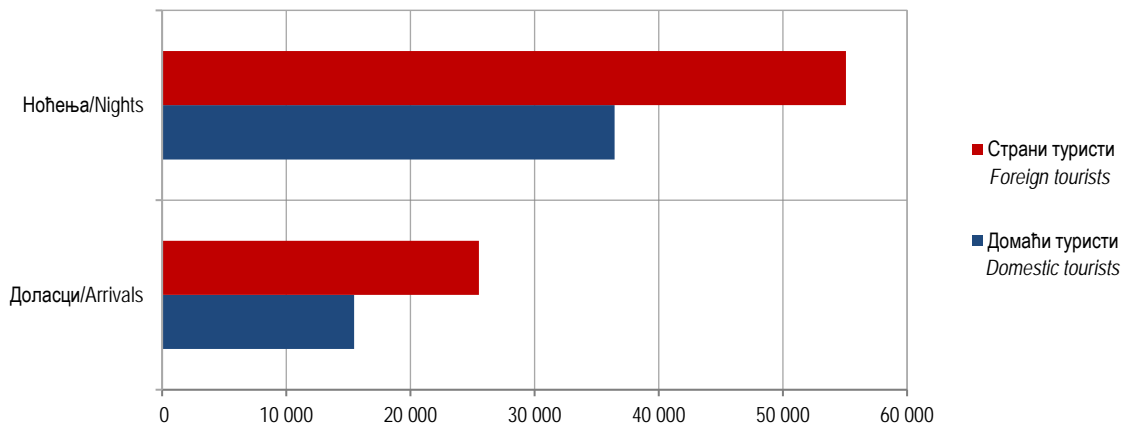
²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.
Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	IV 2023	I-IV 2023	индекси <i>indices</i>		IV 2023	I-IV 2023	индекси <i>indices</i>		
			IV 2023	I-IV 2023			IV 2023	I-IV 2023	
			IV 2022	I-IV 2022			IV 2022	I-IV 2022	
УКУПНО	40 975	133 601	137,2	121,7	91 519	339 542	139,5	119,4	TOTAL
Бањска мјеста	5 002	17 811	131,7	130,7	28 155	102 702	128,5	130,1	Spa resorts
Планинска мјеста	2 869	24 608	114,6	98,4	8 488	88 042	151,1	100,7	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	30 204	81 634	143,9	133,2	50 127	132 535	149,1	131,0	Other tourist resorts
Остала мјеста	2 900	9 548	112,5	96,8	4 749	16 263	106,8	96,0	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	15 461	56 743	103,9	104,8	36 448	124 204	104,2	94,7	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	2 273	7 991	99,5	97,8	12 827	40 724	93,1	83,2	Spa resorts
Планинска мјеста	1 820	8 953	96,7	96,1	5 796	24 184	134,5	96,4	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	9 849	34 250	107,1	114,1	15 572	50 611	106,5	108,0	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 519	5 549	99,9	83,3	2 253	8 685	99,1	84,8	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	25 514	76 858	170,3	138,1	55 071	215 338	179,9	140,4	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	2 729	9 820	180,3	180,0	15 328	61 978	188,5	206,8	Spa resorts
Планинска мјеста	1 049	15 655	168,6	99,8	2 692	63 858	205,5	102,4	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	20 355	47 384	172,6	151,4	34 555	81 924	181,9	150,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 381	3 999	130,5	124,8	2 496	7 578	114,8	113,2	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, април 2023.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, April 2023

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) ⁵⁾

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	IV 2023	I-IV 2023	индекси indices		IV 2023	I-IV 2023	индекси indices		
			IV 2023 IV 2022	I-IV 2023 I-IV 2022			IV 2023 IV 2022	I-IV 2023 I-IV 2022	
УКУПНО	40 975	133 601	137,2	121,7	91 519	339 542	139,5	119,4	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	39 816	130 356	136,8	121,4	85 238	317 003	143,1	121,1	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	495	1 241	139,8	131,5	726	2 093	109,5	105,8	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	664	2 004	164,4	134,2	5 555	20 446	103,6	99,0	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	15 461	56 743	103,9	104,8	36 448	124 204	104,2	94,7	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	14 846	54 643	103,7	104,7	33 164	108 334	112,3	98,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	226	621	110,8	102,0	268	903	95,7	81,4	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	389	1 479	106,3	107,3	3 016	14 967	58,3	76,8	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	25 514	76 858	170,3	138,1	55 071	215 338	179,9	140,4	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	24 970	75 713	168,8	137,2	52 074	208 669	173,4	137,9	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	269	620	179,3	185,1	458	1 190	119,6	136,8	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	-	-	-	-	-	-	-	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	275	525	723,7	456,5	2 539	5 479	1 302,1	473,6	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Владике Платона бб – Тел. +387 51 332 700 – директор Дарко Милуновић, главни уредник
– Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Vladike Platona bb – Tel. +387 51 332 700 – Director Darko Milunović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged